

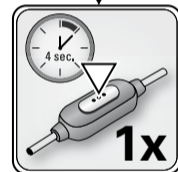
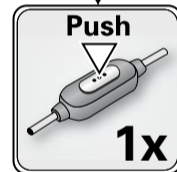
**IN EAR HK-3042/3050 stereo**



00093042  
00093050

**Hinweis**

- (D) Einige Smartphone-Modelle erfordern die Verwendung des beiliegenden Smartphone-Adapters. Bitte beachten Sie, dass die nachfolgend beschriebenen Funktionen nicht von allen Smartphones unterstützt werden.
- (GB) Some smart phone models require you to use the supplied smartphone adapter. Please note that not all smartphones support the functions described below.
- (F) Certains modèles de smartphones exigent l'utilisation de l'adaptateur de smartphone fourni. Veuillez noter que les fonctions décrites ci-dessous ne sont pas prises en charge par tous les smartphones.
- (E) Algunos modelos de teléfono inteligente requieren el uso del adaptador para teléfono inteligente suministrado. Recuerde que no todas las funciones que se describen a continuación son soportadas por todos los teléfonos inteligentes.
- (RUS) Для некоторых моделей смартфонов требуется применять прилагаемый переходник. Приведенные ниже функции совместимы не со всеми моделями смартфонов.
- (I) Alcuni modelli di smartphone richiedono l'utilizzo dell'adattatore in dotazione. Attenzione: non tutti gli smartphone supportano le funzioni descritte qui di seguito.
- (NL) Sommige smartphone-modellen vereisen het gebruik van de meegeleverde smartphone-adapter. Houdt u er a.u.b. rekening mee dat de hieronder vermelde functies niet door alle smartphones worden ondersteund.
- (GR) Μερικά μοντέλα smartphone απαιτούν τη χρήση του παρεχόμενου προσαρμογέα smartphone. Προσέξτε ότι οι λειτουργίες που περιγράφονται παρακάτω δεν υποστηρίζονται από όλα τα smartphone.
- (PL) Niektóre modele smartfonów wymagają użycia dołączonego adaptera do smartfonów. Prosimy pamiętać, że opisane niżej funkcje nie są obsługiwane przez wszystkie smartfony.
- (H) Néhány intelligens telefon modell a mellékelt intelligens telefon adapter használatát teszi szükségessé. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a következőkben leírt funkciókat nem támogatja minden intelligens telefon.
- (CZ) Některé modely smartphonů vyžadují použití přiloženého adaptéru pro smartphone. Mějte na paměti, že níže popsané funkce nejsou podporovány všemi typy smartphonů.
- (SK) Niektoré modely smartphonov vyžadujú použitie priloženého adaptéra pre smartphone. Uvedomte si, prosím, že nižšie opísané funkcie nie sú podporované všetkými smartphonmi.
- (P) Alguns modelos de smartphone requerem a utilização do adaptador de smartphone fornecido. Atenção! As funções descritas a seguir não são suportadas por todos os smartphones.
- (TR) Bazı akıllı telefon modelleri için birlikte gelen akıllı telefon adaptörü gerekmektedir. Aşağıda açıklanan işlevlerin tüm akıllı telefonlar tarafından desteklenmediğine dikkat edin.
- (RO) Câteva modele Smartphone necesită folosirea adaptorului pentru Smartphone anexat. Vă rugăm să țineți cont de faptul că funcțiile descrise în continuare nu sunt susținute de toate modelele Smartphone.
- (S) En del Smartphone-modeller kräver användning av den medföljande Smartphone-adaptern. Tänk på att funktionerna som beskrivs här nedanför inte stöds av alla Smartphones.
- (FIN) Jotkin älypuhelinmallit edellyttävät mukana tulevan älypuhelinsovitimen käyttöä. Huomaa, että kaikki älypuhelimet eivät tue seuraavassa kuvattuja toimintoja.



***hama***<sup>®</sup>

Hama GmbH & Co. KG  
D-86651 Monheim/Germany  
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted,  
and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

